

د تمباكو جواز ورکول

په ويكتوريا کي د تمباكو محصولاتو د پلورلو پوري اروند سخت نوي کنترولونه او جريمي اوس پلي شوي دي. که تاسو په ويكتوريا کي تمباكو پلوري - يا خلکو ته يا نورو سوداگريو ته - تاسو باید د تمباكو جواز ولري. دا په پرچون او عمهه پلورونکيو دواړو باندي تطبيق کيري او هغه سوداگري چي آنلاين پلوري پکي شاملې دي.

د تمباكو جواز لپاره غوبنتليک وکړئ

تاسو کولي شئ د تمباكو جواز ويكتوريا (TLV) Tobacco Licensing Victoria د خپل جواز لپاره آنلاين د ويكتوريا د خدماتو له لاري غوبنتليک وکړئ.

تاسو باید دا داډ ترلاسه کړئ چي د غوبنتليک دول چي تاسو يې وراندي کوي ستاسو د سوداگري د جورښت سره سمون لري. یو سوداگر باید د طبیعی شخص په توګه، او هغه کسان چي په سوداگریز شراکت کي دي باید د شراکت، عامه یا خصوصي شرکتونو په توګه او شامل شوي اتحادي باید د شرکتی شرکت په توګه غوبنتليک ورکړي. که تاسو داډ نه یاست چي کوم دول غوبنتليک باید وسپاري، نو تاسو باید چپواکه قانوني مشوره ترلاسه کړئ.

څوک غوبنتليک ورکولي شي

تاسو کولي شئ د تمباكو جواز لپاره غوبنتليک وکړئ که تاسو:

- یو انفرادي سوداگر چي عمر يې ۱۸ کاله یا بير وي
- یو شراکت
- یو شرکت
- یو ځاي شوي سازمان.

که تاسو یا ستاسو په سوداگری کي کوم ریبیس، د اجرایوی کمیتی غري یا شریکان د ۱۹۸۷ کال د تمباكو قانون له مخي نا اهله وي، نو تاسو نشي کولي غوبنتليک وکړئ.

د جواز دولونه

د تمباكو جواز 2 دوله دي: پرچون او عمهه پلورونکي.

که تاسو پرچون او عمهه تمباكو پلوري، نو تاسو به د جواز دواړو دولونو ته اړتیا ولري.

تاسو به د هر هغه ځاي لپاره چي تمباكو پلوري تاسو جلا جواز ته اړتیا ولري. تاسو کولي شئ په 1 آنلاين غوبنتليک کي څو ځایونه شامل کړئ.

د پرچون جواز

د پرچون پلور جوازونه د هغه سوداگریو لپاره دي چي خلکو ته تمباكو پلوري، په شمول د خرڅلاؤ د ماشینونو څخه. پدی کي شامل دي:

- سوپر مارکیټونه
- د خوراکي توکو دوکانونه
- دوکانونه
- د شرابو جواز لرونکي ودانۍ
- د پترول سټیشنونه

- تماکو پلورونکي
- آنلайн پلورونکي.

د عمده پلورلو جواز

د عمده پلورلو جوازونه د هغو سوداګریو لپاره د چې تماکو نورو پرچون يا عمده پلورونکیو سوداګریو ته پلوري.

د غوبنتنليک ورکولو د مخه تاسو څه ته اړتیا لري

مخکي له دي چې تاسو خپل غوبنتنليک پيل کړي، تاسو به اړتیا ولري چې د خپل سوداګری جورښت وېژنۍ (د بیلګي به توګه، ایا تاسو د ټوګه، شراکت، شرکت یا یو ځای شوي سازمان په توګه د جواز لپاره غوبنتنه کوي).

تول غوبنتونکي باید سوداګریز او شخصي معلومات چمتو کري، په شمول د:

- د سوداګری موقفیت
- د سوداګری ډول
- هغه محصولات چې دوی یې پلوري
- د سوداګری پوري اروند کومی وېب پانۍ یا تولنیزو رسنیو حسابونه.

د انفرادي سوداګریو غوبنتونکي، شريکان، ریسیان او د اجرایوی کمیته غږي باید:

- د دوی هویت تایید شي
- د پولیسو وروستی چکول چمتو کړئ
- د دوی د ریسیس هویت کارت چمتو کړئ (که چیري پلي شي)
- د دوی شخصي، ملي او جرمي تاريخ، او د افلاس تاريخ افشا کړي.

شرکتونه باید د آسٹرالیا د امنیت او پانګونی کمیسیون (ASIC) (Tarihi) او اوسنی استخراج چمتو کړي.

نور یو ځای شوي اړگانونه، لکه شامل شوي تولنه، باید د شاملیدو ثبوت وړاندی کړي.

هغه سوداګری چې د امانت په توګه کار کوي باید د امانت سند چمتو کړي.

د جواز غوبنتنليک فيسونه

کله چې تاسو غوبنتنليک کړي نو تاسو باید فيس ورکړي. تاسو کولی شئ د ویزی، ماستر کارد یا بې پې له لاري پیسی ورکړي. فيسونه بېرته نه ورکول کېږي، حتی که ستاسو غوبنتنليک رد شي.

د غوبنتنليک پول	فيس
2027 پوري اعتبار لري	د جواز لپاره غوبنتنليک چې د 30 جون 2026 څخه مخکي ورکړل شوي، تر 30 جون
د 30 جون 2026 وروسته ورکړل شوي د کلنۍ جواز لپاره غوبنتنليک	\$829.60
\$1,175.20	

وروسته له دي چې تاسو غوبنتنليک ورکړئ

کله چې مور ستاسو غوبنتنليک او پېسي ترلاسه کړو، مور به یې بیاکته وکړو ترڅو پریکړه وکړو چې ایا تاسو د تماکو جواز لرلو لپاره مناسب ياست.

د هر غوبنتنليک لپاره به د پروسس وختونه توپېر ولري. د جواز غوبنتنليک سپارل دا تضمین نه کوي چې تاسو ته به جواز درکړل شي.

مور به ستاسو د غوبنتنليک پایله د بریننالیک له لاري تاسو ته خبر درکړو.

که ستاسو غوبنتنليک منظور شي
که ستاسو غوبنتنليک تصويب شي، تاسو باید خپل مکلفيونه درک کړئ او د خپل تمباكو جواز شرایط تعقیب کړئ.

که ستاسو غوبنتنليک رد شي
که تاسو زمور له پريکري سره موافق نه ياست، تاسو کولي شي د داخلی بياكتني فورمي لپاره د غوبنتنليک په سپارلو سره د داخلی بياكتني غوبنتنه وکړئ، کوم چې د TLV په وېب پانه کي شتون لري.
مور به د 28 ورخو دننه د پريکري بياكتنه وکړو او تاسو ته به د پايلې په اړه خبر درکړو.
که تاسو د داخلی بياكتني له پايلې خخه راضي نه ياست، تاسو کولي شي د ويکتوريا ملکي او اداري محکمي (Victorian Civil and Administrative Tribunal (VCAT) ته غوبنتنليک ورکړئ.
تاسو باید د داخلی بياكتني پريکري ترلاسه کولو وروسته د 28 ورخو دننه غوبنتنليک وکړئ.

د تمباكو جواز نوي کړئ

د تمباكو جوازونه د یو مالي کال لپاره اعتبار لري. جوازونه د هر کال د جون په 30 نیټه پاى ته رسیرو.
تاسو باید هر کال د جون تر 30 پوري د خپل جواز نوي کولو لپاره غوبنتنليک وکړئ.
که چېري مور ستاسو د جواز د پاى ته رسیدو دمخه ستاسو د نوي کولو غوبنتنليک په اړه پريکړه ونه کړو، ستاسو جواز د پريکري تر وخته پوري اعتبار لري.

تاسو به د TLV څخه تصويب ته اړتیا ولري ترڅو:

- د خپل جواز شرایط بدل کړئ
- خپل جواز انتقال کړئ (د بیلګي په توګه نوي مالک ته)
- خپل جواز بدل کړئ (د بیلګي په توګه د سوداګرۍ موقعیت بدل کړئ)
- خپل جواز لغوه یا وحندوئ.

که تاسو د ډی بدلونونو څخه کوم یوه ته اړتیا لري، نو تاسو باید د TLV وېب پانی کي د مناسب فورمي په کارولو سره غوبنتنليک وکړئ او فيس ورکړئ.

د 2025-2026 مالي کال په موده کي صادر شوي جوازونه به د 30 جون 2027 پوري اعتبار ولري.

د خپل تمباكو جواز قواعد تعقیب کړئ

تاسو باید خپل مکلفيونه او د خپل تمباكو جواز شرایط وپیژنۍ.

خپل جواز داسي وښي چې پېرودونکي په اسانۍ سره ولولي کله چې ستاسو سوداګري خلاصه وي.
تاسو باید په خپل جواز باندي لګول شوي هر ډول شرایطو سره سم عمل وکړئ.

تول جوازونه معياري شرایط لري. د تولو جوازونو معياري شرایط د تمباكو مقررات 2017 کي تاکل شوي دي. دا دي:

- جواز لرونکي باید یوازي د نورو جواز لرونکيو سوداګريو څخه تمباكو عرضه او واخلي (که چېري پلور په آسټراليا کي ترسره شي).
- جواز لرونکي باید د تمباكو د پېرودلو ریکاردونه وساتي (په آسټراليا کي دننه او بهر) او که غوبنتنه یې وشي نو TLV ته یې چمتو کړي.
- جواز لرونکي باید په هر ځای کي د تمباكو د خرڅلوا په اړه مالومات راتول کړي او هر کال یې TLV ته راپور ورکړي.
- د 1 جنوري 2027 نېټي څخه، د پړچون جواز لرونکي کارکوونکي باید د 18 کلونو څخه کم عمر لرونکي ته د تمباكو محصولاتو پلورلو اجازه ورنکړي.

خانګري شرایط

په جوازنونو کي ممکن د خطرونو کمولو لپاره شرابط شامل وي. پدي کي د کاري ساعتونو کمول يا د ھينو محسولاتو د بنودلو محدودول شامل دي.

دا هغه وخت پیښ کیدي شي کله چي مور نوي جواز ورکوو يا د لېرد، ھاي په ھاي کولو يا بدلون غوبنتليک برخي په توګه وي.

څل مالومات تازه وساتي

ناس بايد د بدلون څخه د 14 ورخو دنه په څل غوبنتليک کي چمتو شوي مالوماتو کي د لاندي بدلونونو په اړه مور ته ووايast:

- د جواز لرونکي توضیحات لکه د اړیکو نوي مالومات
- هغه خلکو ته بدلونونه چي ستاسو د سوداګرۍ په اداره کولو کي بنکيل دي لکه ریيسان، د اجرابوي کميتي غري يا شريکان
- د کور جزئيات لکه د کور نوي مالک يا د املاكو استاري
- هغه خلکو ته بدلونونه چي ممکن ستاسو په سوداګرۍ اغیزه وکړي يا پکي مالي گتني ولري، لکه د کورنۍ غري چي په سوداګرۍ کي کار کوي يا هغه خلک چي پیسي يې پور ورکړي دي
- د استادو د مالوماتو تازه کول.

د تمباكو د جواز ورکولو اطاعت او تطبق

TLV به د 1 فبروري 2026 له نيتی څخه د جواز ورکولو سکيم پلي کول پيل کړي. هغه سوداګرۍ چي تمباكو پلوري باید تر دي نيتی پوري جواز ولري.

مور به وکورو چي هغه کاروبارونه چي تمباكو پلوري جواز لري او د څل جواز شرابطو سره سم عمل کوي.
که تاسو د قانون سره سم عمل نه کوي، مور کولي شو ستاسو جواز بدل کرو، وختنکوو يا لغوه کرو.

که مور شک وکرو چي تاسو غيرقانوني تمباكو ساتي يا پلوري، مور کولي شو سمدلاسه ستاسو جواز تر 90 ورخو پوري وختنکوو.
مور ممکن په هر وخت کي د جواز بیاکته وکرو.

جرماتي

د سوداګرۍ او یو ھاي شويو سازمانونو لپاره جريمي	د افرادو لپاره جرماني	جرم
له \$854,742 څخه دير	تر 170,948.00 پوري يا تر 5 کلونو پوري زندان.	د تمباكو رسولو شرکتونو لخوا د غيرقانوني تمباقو درلولد
له 1.8 ملیون دالرو څخه دير	تر 366,318 پوري يا تر 15 کلونو پوري زندان.	د غيرقانوني تمباقو پلورل
\$854,742	تر 170,948.40 پوري يا 5 کاله زندان.	د جواز پرته د تمباقو پلورل
\$61,053	تر 12,210.60 پوري	د جواز شرابطو يا مکلفيتونو سره سم عمل نه کول
\$61,053	تر 12,210.60 پوري	د غلطو يا گمراه کونکو مالوماتو وړاندي کول
\$5,087.75	تر 1,017.55 پوري	د جواز کاپي نه بنوبل

د تماکو جواز ويکتوريا په اړه

د تماکو جواز ويکتوريا (Tobacco Licensing Victoria (TLV)) په ويکتوريا کي د تماکو محسولاتو قانوني عرضه کول تنظيموي.
مور د عدلې او تولنيز خونديتوب وزارت برخه یو او مسؤوليت لرو:

- د هغو سوداګرۍ جواز ورکول چې د تماکو محسولات عرضه کوي
- د جواز ورکولو سکيم پلټنه او پلي کول.

د جواز ورکولو سکيم د سگرتیو، سیگار او نورو تماکو محسولاتو پلور تنظيموي چې د انسان د مصرف لپاره دیزاین شوي.
د دي طرحی له مخي برښناني سگريت او وېيونه نه تنظيمېږي. دا محسولات د کامنوبلت حکومت لخوا تنظيم کېږي.

د **TLV** سره اړیکه ونیسى

برپښنالیک: contacttobacco@justice.vic.gov.au

تلیفون: 1300 194 739